

Temporary Laborer Itemized Statement of Earnings, Hours & Deductions

Lavoratore Temporaneo Dichiarazione dettagliata sui Guadagni, Orari e Deduzioni

A Temporary Help Service Firm must provide the information contained in this form to each Temporary Laborer with each wage payment. The information may be provided either on the Temporary Laborer's paycheck stub or by using this form.

Un'Impresa di Servizi di Assistenza Temporanea deve procurare le informazioni contenute in questo documento a ciascun Lavoratore Temporaneo insieme ad ogni busta paga. L'informazione potrebbe essere fornita sia sulla busta paga del Lavoratore Temporaneo che su questo documento.

Name of Temporary Laborer _____

Nome del Lavoratore Temporaneo _____

Third-Party Client¹ | Datore di Lavoro Esterno
 Name _____ OR Third-Party Client Code

Nome _____ O Codice del Datore di Lavoro _____

Street Address / Indirizzo _____

City / Città _____ State / Stato _____ ZIP Code / CAP _____

Phone / Telefono _____ Ext. / Estensión _____

Deductions with Descriptions⁴ | Deduzione con Descrizione⁴

Amount / Importo	Description / Descrizione
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Third-Party Client¹ | Datore di Lavoro esterno¹
 Name _____ OR Third-Party Client Code

Nome _____ O Codice del Datore di Lavoro _____

Street Address / Indirizzo _____

City / Città _____ State / Stato _____ ZIP Code / CAP _____

Phone / Telefono _____ Ext. / Estensión _____

Deductions with Descriptions⁴ | Deduzione con Descrizione⁴

Amount / Importo	Description / Descrizione
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Hourly Rate of Pay³ | Retribuzione oraria³
 Regular _____ Overtime | Straordinari _____
 Bonus | Bonus _____

Hourly Rate of Pay³ | Retribuzione oraria³
 Regular _____ Overtime | Straordinari _____
 Bonus | Bonus _____

Pay Week 1 | 1ma Settimana di Paga

Number of hours worked² / Numero di ore di lavoro²

On Date / Data	Hours Worked / Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (data) _____

To (date) | Fino al (data) _____

Total Hours Worked / Totale ore di lavoro _____

Pay Week 2 | 2da Settimana di paga

Number of hours worked² / Numero di ore di lavoro²

On Date / Data	Hours Worked / Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (data) _____

To (date) | Al (data) _____

Total Hours Worked / Totale ore di lavoro _____

Pay Week 1 | 1ma Settimana di paga

Number of hours worked² / Numero di ore di lavoro²

On Date / Data	Hours Worked / Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (data) _____

To (date) | Al (data) _____

Total Hours Worked / Totale ore di lavoro _____

Pay Week 2 | 2da Settimana di paga

Number of hours worked² / Numero di ore di lavoro²

On Date / Data	Hours Worked / Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (data) _____

To (date) | Al (data) _____

Total Hours Worked / Totale ore di lavoro _____

¹ If the name, address, and phone number of the third-party client appears on the temporary laborer's paycheck stub from the temporary help service firm, the firm may opt to list only a third-party client code here.

² If the temporary laborer worked at the same work site of the same third-party client for multiple days in the same workweek, the temporary help service firm may list both the first

and last days of work with the total number of hours worked during that date range.

³ Hourly rate of payment (including any premium rate and/or bonus) paid to the temporary laborer on each third-party client assignment

⁴ Description & amount of each deduction made from the temporary laborer's wages on each third-party client assignment. Examples of deduction descriptions include (but are not limited to): food, equipment, withheld income tax, withheld contributions to the state unemployment compensation trust fund and the state disability benefits trust fund, and withheld Social Security deductions.

¹ In caso il nome, indirizzo e numero di telefono del datore di lavoro esterno dovessero apparire sulla copia della busta paga del lavoratore temporaneo dall'impresa di servizi di assistenza temporanea, l'impresa potrebbe scegliere di indicare solamente il codice del datore di lavoro esterno.

² In caso il lavoratore temporaneo dovesse aver lavorato allo stesso luogo di lavoro del datore di lavoro esterno per più giorni nella stessa settimana, l'impresa di servizi di assistenza temporanea potrebbe indicare sia il primo che l'ultimo giorno di lavoro con il numero totale di ore lavorate durante quel periodo.

³ Il tasso di pagamento orario (inclusendo qualsiasi tasso di premio e/o bonus) è pagato al lavoratore temporaneo su ogni impiego del datore di lavoro esterno

⁴ Descrizione e ammontare di qualsiasi deduzione fatta dal salario del lavoratore temporaneo su qualsiasi impiego del datore di lavoro esterno. Esempi di descrizioni di deduzioni includono (ma non sono limitati a): pasti, equipaggiamento, trattenuta imposta sul reddito, trattenuti contributi ai fondi di compensazione di disoccupazione dello stato, e trattenute deduzioni della Social Security.

Third-Party Client¹ | Datore di Lavoro

Esterno¹ OR Third-Party Client Code

Nome _____ Codice del datore di lavoro

Street Address
Indirizzo _____

City _____ State _____ ZIP Code _____
Città _____ Stato _____ CAP _____

Phone _____ Ext. _____
Telefono _____ Estensione _____

Deductions with Descriptions⁴ | Deducciones con Descripciones⁴

Amount Importo	Description Descrizione
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Hourly Rate of Pay³ | Retriuzione oraria³
 Regular _____ Overtime | Straordinari _____
 Bonus | Bonus _____

Pay Week 1 | 1ma Settimana di Paga

Number of hours worked²
Numero ore di lavoro²

On Date Fecha	Hours Worked Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (Data) _____

To (date) | Al (Data) _____

Total Hours Worked
Totale ore di lavoro _____

Pay Week 2 | 2da Settimana di Paga

Number of hours worked²
Numero ore di lavoro²

On Date Fecha	Hours Worked Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (Data) _____

To (date) | Al (Data) _____

Total Hours Worked
Totale ore di lavoro _____

Third-Party Client¹ | Datore di Lavoro

Esterno¹ OR Third-Party Client Code

Nome _____ Codice del datore di lavoro

Street Address
Indirizzo _____

City _____ State _____ ZIP Code _____
Città _____ Stato _____ CAP _____

Phone _____ Ext. _____
Telefono _____ Estensione _____

Deductions with Descriptions⁴ | Deduzione con descrizione⁴

Amount Importo	Description Descrizione
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Hourly Rate of Pay³ | Retriuzione oraria³
 Regular _____ Overtime | Straordinari _____
 Bonus | Bonus _____

Pay Week 1 | 1ma Settimana di Paga

Number of hours worked²
Numero ore di lavoro²

On Date Data	Hours Worked Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (Data) _____

To (date) | Al (Data) _____

Total Hours Worked
Totale ore di lavoro _____

Pay Week 2 | 2da Settimana di Paga

Number of hours worked²
Numero ore di lavoro²

On Date Data	Hours Worked Ore di lavoro
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

OR / O

From (date) | Dal (data) _____

To (date) | al (data) _____

Total Hours Worked
Totale ore di lavoro _____

nj.gov/labor/tempworkers

for more information
on the
**Temporary Workers
Bill of Rights**
per maggiori
informazioni sulla
**Carta dei Diritti del
Lavoratore
Temporaneo**

Gross pay period earnings of the Temporary Laborer
Periodo di maturazione della retribuzione lorda del Lavoratore Temporaneo _____

Total deductions | Totale detrazioni _____

Net pay period earnings of the Temporary Laborer
Periodo di maturazione della retribuzione netta del Lavoratore Esterno _____

Current maximum amount of placement fee which the Temporary Help Service Firm may charge
to a Third-Party Client to directly hire the Temporary Laborer
Attuale importo Massimo delle spese di collocamento che l'Impresa di Servizi di Assistenza Temporanea

potrebbe addebitare al Datore di Lavoro Esterno per assumere direttamente il Lavoratore Temporaneo _____

